

Un coup  
d'œil sur le  
**CANADA**  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada

# TABLE DES MATIÈRES

## Démographie

Population du Canada, des provinces et des territoires	1
Population des principales régions métropolitaines	1
État matrimonial	1
Population selon le groupe d'âge	2
Origines ethniques	2
Langue maternelle	2
Familles	3
Taille de la famille	3
Appartenance religieuse	3
Nouveaux immigrants	4
Population urbaine et rurale	4
Pourcentage des immigrants dans la population canadienne	4

## Éducation

Établissements, effectifs scolaires et enseignants	5
Niveau de scolarité	5
Grades universitaires	5

## Santé

Espérance de vie	6
Mortalité infantile	6
Statistiques de l'état civil	6
Certaines causes de décès	7

## Justice

Application de la loi	7
Taux de criminalité	7

## Logement

Logements mis en chantier	8
Mode d'occupation	8
Équipement des ménages	9
Principal combustible de chauffage	9
Prix des logements	9

## Revenu

Revenu moyen	10
Personnes à faible revenu	10
Caisses de retraite en fiducie	10

## Comparaisons

internationales	12-13
-----------------	-------

## Marché du travail

Population active	11
Taux d'activité	11
Assurance-emploi	11
Emploi selon la branche d'activité	14
Rémunération hebdomadaire	14
Règlements salariaux	14

## Économie

Produit intérieur brut	15
Revenu du travail	15
Indice des prix à la consommation	16
Commerce de détail	16
Ventes de véhicules automobiles	16
Bénéfices d'exploitation des entreprises	17
Industries manufacturières	17
Taux d'utilisation de la capacité	17
Production de véhicules automobiles	18
Dépenses en immobilisations	18
Construction	18
Agriculture	19
Revenus et dépenses des exploitations agricoles	19
Pétrole et gaz	19
Transports et télécommunications	20

## Voyages

Voyageurs d'autres pays entrant au Canada	20
Soldes des voyages internationaux	21
Voyages d'une nuit et plus	21

## Finances

Opérations internationales en valeurs mobilières	21
Finances du gouvernement fédéral	22
Taux d'intérêt	22

## Commerce extérieur

Commerce international de biens	23
Principaux partenaires commerciaux	23
Soldes du compte courant	24
Taux de change	24
Bilan d'investissement canadien avec le reste du monde	24

## Population du Canada, des provinces et des territoires<sup>1</sup>

	1 <sup>er</sup> juillet 2002	1 <sup>er</sup> juillet 2003	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	519 270	519 570	0,1
Île-du-Prince-Édouard	136 998	137 781	0,6
Nouvelle-Écosse	934 392	936 025	0,2
Nouveau-Brunswick	750 183	750 594	0,1
Québec	7 443 491	7 487 169	0,6
Ontario	12 096 627	12 238 300	1,2
Manitoba	1 155 492	1 162 776	0,6
Saskatchewan	995 490	994 843	-0,1
Alberta	3 114 390	3 153 723	1,3
Colombie-Britannique	4 114 981	4 146 580	0,8
Yukon	30 123	31 060	3,1
Territoires du Nord-Ouest	41 434	41 872	1,1
Nunavut	28 740	29 384	2,2
<b>Canada</b>	<b>31 361 611</b>	<b>31 629 677</b>	<b>0,9</b>

1. Les estimations sont établies à partir des données du Recensement de 2001.

## Population des principales régions métropolitaines de recensement<sup>1</sup>

	1 <sup>er</sup> juillet 2002	1 <sup>er</sup> juillet 2003	Variation en %
Toronto	5 011 879	5 101 610	1,8
Montréal	3 542 537	3 574 516	0,9
Vancouver	2 110 615	2 134 286	1,1
Ottawa-Gatineau	1 119 795	1 132 181	1,1
Calgary	1 000 165	1 016 616	1,6
Edmonton	978 593	990 525	1,2
Québec	701 042	705 898	0,7
Hamilton	696 928	702 917	0,9
Winnipeg	693 190	698 210	0,7
London	454 024	457 233	0,7

1. Les estimations sont établies à partir des données du Recensement de 2001.

## État matrimonial, 1<sup>er</sup> juillet 2003<sup>1</sup>

(population de 15 ans et plus)

	Nombre	%
Célibataires (jamais marié(e)s)	7 421 279	28,7
Marié(e)s <sup>2</sup>	15 416 565	59,6
Divorcé(e)s	1 477 108	5,7
Veuf(ve)s	1 533 108	5,9
<b>Total de la population de 15 ans et plus</b>	<b>25 848 060</b>	<b>100,0</b>

1. Les estimations sont établies à partir des données du Recensement de 2001.

2. Comprend les personnes vivant en union libre.

## Population selon le groupe d'âge<sup>1</sup>

	1 <sup>er</sup> juillet 2002	1 <sup>er</sup> juillet 2003	Variation en %
0 à 14 ans	5 827 469	5 781 617	-0,8
15 à 24 ans	4 275 792	4 309 046	0,8
25 à 44 ans	9 594 288	9 547 368	-0,5
45 à 64 ans	7 673 606	7 931 499	3,4
65 ans et plus	3 990 456	4 060 147	1,7
<b>Total</b>	<b>31 361 611</b>	<b>31 629 677</b>	<b>0,9</b>

1. Les estimations sont établies à partir des données du Recensement de 2001.

## Certaines origines ethniques, Recensement de 2001

	Réponses totales	Réponses uniques	Réponses multiples
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>18 307 540</b>	<b>11 331 490</b>
Canadien	11 682 680	6 748 135	4 934 550
Anglais	5 978 875	1 479 520	4 499 355
Français	4 668 410	1 060 755	3 607 655
Écossais	4 157 210	607 235	3 549 975
Irlandais	3 822 660	496 865	3 325 800
Allemand	2 742 765	705 595	2 037 170
Italien	1 270 370	726 275	544 090
Chinois	1 094 700	936 210	158 490
Ukrainien	1 071 060	326 200	744 860
Indien de l'Amérique du Nord	1 000 890	455 805	545 085
Hollandais (Néerlandais)	923 310	316 220	607 090
Polonais	817 085	260 415	556 670
Indien de l'Inde	713 330	581 665	131 665
Norvégien	363 760	47 230	316 530

## Langue maternelle, Recensement de 2001

	Nombre	%
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>100,0</b>
<b>Réponses uniques</b>	<b>29 257 885</b>	<b>98,7</b>
Anglais	17 352 315	58,5
Français	6 703 325	22,6
Chinois	853 745	2,9
Italien	469 485	1,6
Allemand	438 080	1,5
Pendjabi	271 220	0,9
Espagnol	245 495	0,8
Portugais	213 815	0,7
Polonais	208 375	0,7
Arabe	199 940	0,7
Tagalog (pilipino)	174 060	0,6
Ukrainien	148 085	0,5
Néerlandais	128 670	0,4
Vietnamien	122 055	0,4
Grec	120 360	0,4
Cri	72 885	0,2
Inuktitut (esquimau)	29 010	0,1
Autres langues	1 506 965	5,1
<b>Réponses multiples</b>	<b>381 145</b>	<b>1,3</b>

## Familles vivant dans des ménages privés, avec et sans enfants à la maison, recensement

	Nombre de familles		Variation en %
	1996	2001	
<b>Ensemble des familles</b>	<b>7 837 865</b>	<b>8 371 020</b>	<b>6,8</b>
Sans enfants à la maison	2 729 775	3 059 225	12,1
Avec des enfants à la maison	5 108 090	5 311 795	4,0
<b>Familles de couples mariés</b>	<b>5 779 715</b>	<b>5 901 430</b>	<b>2,1</b>
Sans enfants à la maison	2 244 085	2 431 720	8,4
Avec des enfants à la maison	3 535 630	3 469 700	-1,9
<b>Familles de couples en union libre</b>	<b>920 640</b>	<b>1 158 410</b>	<b>25,8</b>
Sans enfants à la maison	485 690	627 505	29,2
Avec des enfants à la maison	434 950	530 900	22,1
<b>Familles monoparentales</b>	<b>1 137 505</b>	<b>1 311 190</b>	<b>15,3</b>
Parent de sexe masculin	192 275	245 825	27,9
Parent de sexe féminin	945 230	1 065 365	12,7

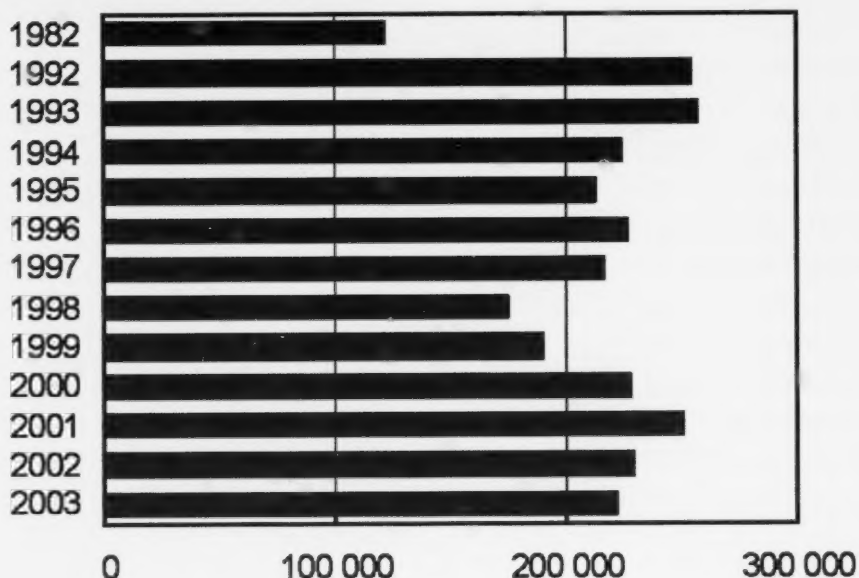
## Taille de la famille (recensement)

Au cours des 30 dernières années, la taille moyenne de la famille a diminué : elle est passée de 3,7 personnes en 1971 à 3,0 personnes en 2001. On a attribué les baisses de la taille de la famille à la chute du taux de fécondité et à l'augmentation du nombre des familles monoparentales.

## Appartenance religieuse au Canada, Recensement de 2001

	Nombre	%
<b>Population totale</b>	<b>29 639 035</b>	<b>100,0</b>
Catholique	12 936 905	43,6
Protestante	8 654 850	29,2
Orthodoxe chrétienne	479 620	1,6
Chrétienne non incluse ailleurs	780 450	2,6
Musulmane	579 640	2,0
Juive	329 995	1,1
Bouddhiste	300 345	1,0
Hindoue	297 200	1,0
Sikh	278 410	0,9
Religions orientales	37 550	0,1
Autres religions	63 975	0,2
Aucune appartenance religieuse	4 900 090	16,5

## Nouveaux immigrants

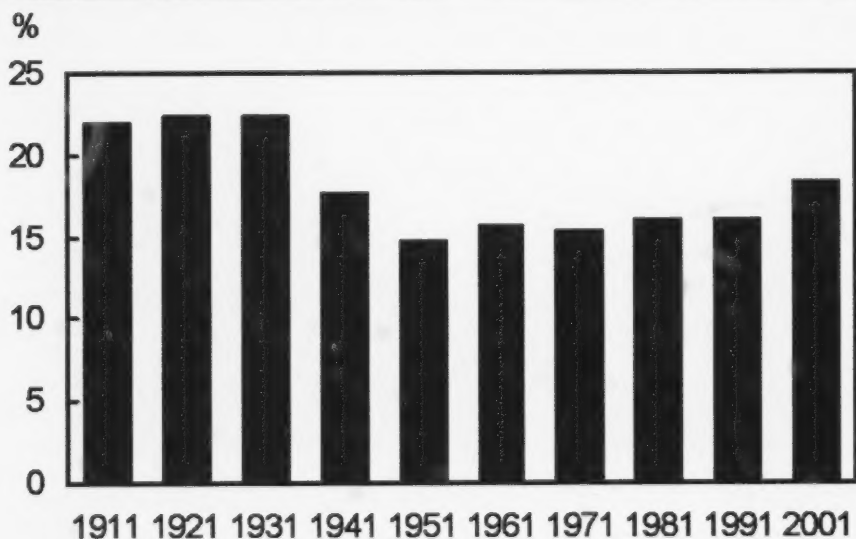


Source : Citoyenneté et Immigration Canada.

## Population urbaine et rurale

	1931	1961	1996	2001
	% de la population			
Urbaine	54	70	78	80
Rurale	46	30	22	20

## Pourcentage des immigrants dans la population canadienne, recensement



## Établissements, effectifs scolaires et enseignants

	1997-1998	1998-1999	1999-2000
<b>Établissements</b>			
Primaires-secondaires	15 566	15 637	15 595
Collèges communautaires	195	199	199
Universités	75	75	75
<b>Effectifs scolaires à plein temps</b>			
Primaires-secondaires	5 386 302	5 369 716	5 397 068
Collèges communautaires	398 643	403 516	408 781
Universités	573 099	580 376	590 663
<b>Enseignants à plein temps</b>			
Primaires-secondaires	296 901	300 261	301 757
Collèges communautaires	31 727	32 088	..
Universités	33 702	33 665	33 801

.. indisponible pour une période de référence précise.

## Niveau de scolarité, 2003 (population de 15 ans et plus)

	Hommes	Femmes	Total
<b>Nombre</b>	<b>12 409 400</b>	<b>12 841 400</b>	<b>25 250 700</b>
<b>Éducation</b>		%	
Jusqu'à la 8 <sup>e</sup> année	8,6	9,6	9,1
Études secondaires partielles	16,6	15,4	16,0
Études secondaires terminées	18,4	20,0	19,2
Études postsecondaires partielles	9,6	9,8	9,7
Certificat ou diplôme d'études postsecondaires	29,0	28,7	28,8
Grade universitaire	17,8	16,5	17,1
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Grades universitaires décernés

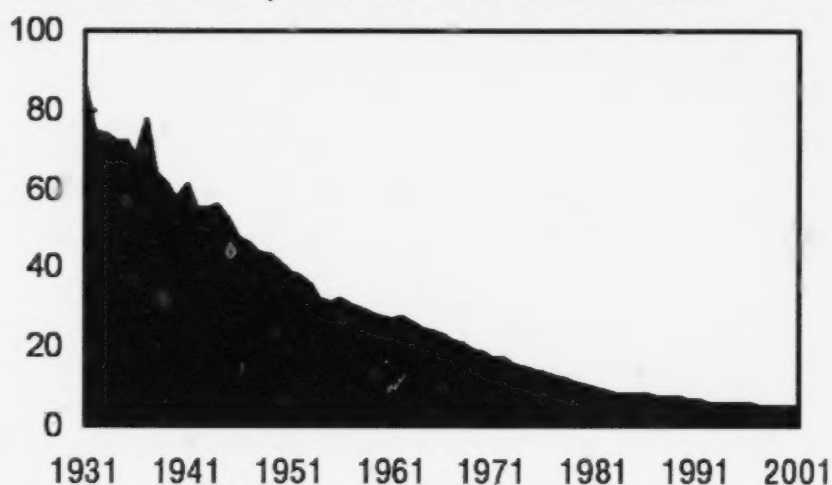
	1998	1999	2000
<b>Baccalauréats et premiers grades professionnels</b>			
Hommes	51 300	51 400	51 800
Femmes	73 600	75 100	76 200
<b>Total</b>	<b>124 900</b>	<b>126 400</b>	<b>128 000</b>
<b>Maîtrises</b>			
Hommes	10 500	11 200	11 300
Femmes	11 500	12 100	12 700
<b>Total</b>	<b>22 000</b>	<b>23 300</b>	<b>24 000</b>
<b>Doctorats acquis</b>			
Hommes	2 500	2 400	2 200
Femmes	1 400	1 600	1 600
<b>Total</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>3 800</b>

## Espérance de vie (années)

	1931	1961	1991	1999	2000	2001
<b>Femmes</b>						
À la naissance	62,1	74,3	80,9	81,7	82,0	82,1
À 20 ans	49,8	56,7	61,7	62,4	62,6	62,7
À 40 ans	33,0	37,5	42,2	42,8	43,1	43,2
À 60 ans	17,2	19,9	24,0	24,5	24,7	24,8
À 80 ans	5,9	7,0	9,5	9,5	9,7	9,7
<b>Hommes</b>						
À la naissance	60,0	68,4	74,6	76,3	76,7	77,0
À 20 ans	49,1	51,5	55,6	57,1	57,6	57,8
À 40 ans	32,0	33,0	36,8	38,1	38,5	38,8
À 60 ans	16,3	16,8	19,4	20,3	20,7	21,0
À 80 ans	5,6	6,2	7,3	7,4	7,8	7,8

## Mortalité infantile

Taux de mortalité pour 1 000 naissances vivantes



## Statistiques de l'état civil

	2000	2001	Variation en %
Naissances vivantes	327 882	333 744	1,8
Hommes	168 387	171 153	1,6
Femmes	159 495	162 591	1,9
Décès	218 062	219 538	0,7
Hommes	111 742	112 001	0,2
Femmes	106 320	107 537	1,1
Mariages	157 395	146 618	-6,8
Divorces	71 144	71 110	0,0

## Certaines causes de décès, 2001<sup>1</sup>

	Nombre	%	Taux <sup>2</sup>
Tumeurs malignes	63 774	29,0	205,6
Cardiopathies	53 717	24,5	173,2
Maladies cérébrovasculaires	15 452	7,0	49,8
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	9 773	4,5	31,5
Traumatismes accidentels	8 521	3,9	27,5
Grippe et pneumopathie	4 776	2,2	15,4
Diabète sucré	7 097	3,2	22,9
Lésions auto-infligées (suicide)	3 692	1,7	11,9
<b>Total des décès</b>	<b>219 538</b>	<b>100,0</b>	<b>707,7</b>

1. L'adoption d'une classification révisée en 2000 peut avoir introduit des différences de comparabilité avec les données des années antérieures.

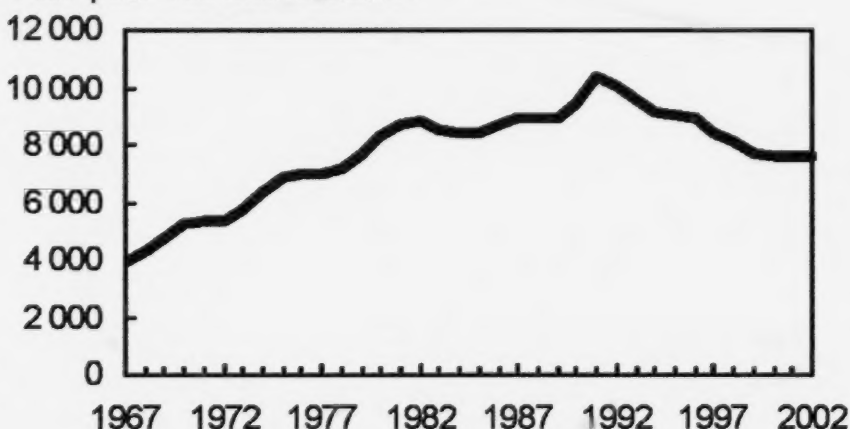
2. Taux de mortalité exprimés en nombre de décès pour 100 000 habitants (au 1<sup>er</sup> juillet 2001).

## Certaines infractions au Code criminel

	2001	2002	Var. en %
<b>Nombre total d'infractions au Code criminel</b>	<b>2 374 811</b>	<b>2 384 247</b>	<b>0,4</b>
Crimes contre la propriété	1 241 936	1 243 945	0,2
Crimes de violence	305 186	303 294	-0,6
Autres crimes	827 689	837 008	1,1
<b>Certaines infractions</b>			
Homicide	553	582	5,2
Voie de fait, excluant agression sexuelle	249 217	247 627	-0,6
Aggression sexuelle	24 044	24 350	1,3
Vol qualifié	27 284	26 700	-2,1
Introduction par effraction	279 461	274 894	-1,6
Vol de véhicules à moteur	168 595	161 506	-4,2
Fraude	86 486	91 235	5,5
Drogues	89 395	92 590	3,6

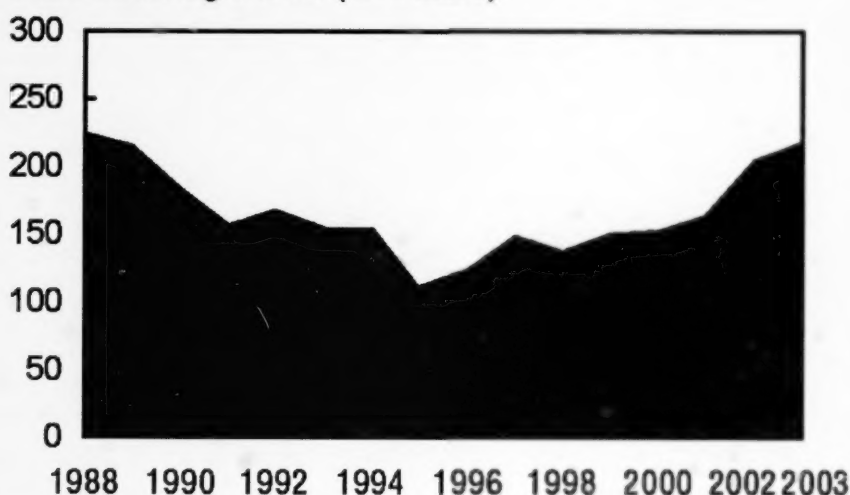
## Taux de criminalité au Canada

Taux pour 100 000 habitants



## Mises en chantier

Nombre de logements (en milliers)



Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

## Logements mis en chantier

	2001	2002	2003
<b>Toutes les régions</b>	<b>162 733</b>	<b>205 034</b>	<b>218 426</b>
Variation annuelle en %	7,3	26,0	6,5
<b>Centres urbains</b>			
Maisons individuelles	78 228	103 069	100 301
Maisons jumelées	11 051	12 544	12 775
Maisons en rangée	14 356	17 955	19 740
Appartements et autres	38 645	45 556	59 095
<b>Total</b>	<b>142 280</b>	<b>179 124</b>	<b>191 911</b>

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

## Mode d'occupation des logements

	1990 <sup>1</sup>	2001	2002 <sup>1</sup>
<b>Total des ménages (en milliers)</b>	<b>10 203</b>	<b>11 897</b>	<b>12 021</b>
<b>Mode d'occupation</b>		%	
Possédé	62,8	64,6	65,2
Avec emprunt hypothécaire	30,9	33,8	34,5
Sans emprunt hypothécaire	31,8	30,7	30,7
Loué	37,2	35,4	34,8
<b>Genre de logement</b>			
Individuel non attenant	56,6	56,8	56,8
Individuel attenant	8,3	10,5	10,0
Appartement	33,1	30,5	31,1
Autres	2,0	2,2	2,2

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

## Équipement des ménages

	1990 <sup>1</sup>	2001	2002 <sup>1</sup>
	% des ménages		
Automobile possédée	77,7	64,0	63,8
Fourgonnette et camion possédés	23,1	34,0	35,6
Téléphone	98,5	97,4	97,0
Téléphone cellulaire	...	47,6	51,6
Télécouleur	96,9	99,2	99,2
Télédistribution	71,4	68,3	66,5
Antenne parabolique	...	18,4	21,3
Magnétoscope	66,2	91,5	92,1
Lecteur DVD	...	19,8	35,8
Réfrigérateur	99,4	99,7	99,8
Four à micro-ondes	68,2	91,3	92,3
Lave-vaisselle	41,6	52,0	54,3
Appareil de climatisation	24,4	35,9	37,5
Lecteur de disques compacts	15,5	70,9	73,7
Ordinateur personnel	16,2	59,9	63,9
Internet	...	49,9	54,3
Graveur de disques compacts	...	19,3	27,7

... nombres n'ayant pas lieu de figurer.

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

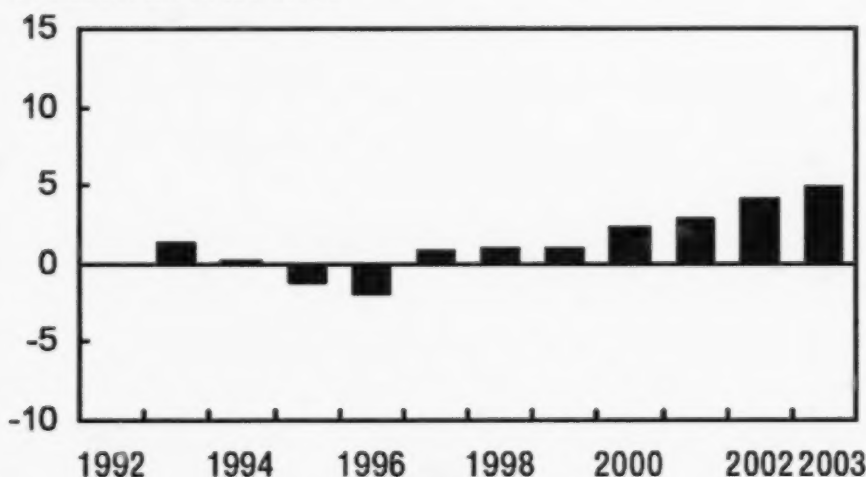
## Principal combustible de chauffage

	1990 <sup>1</sup>	2001	2002 <sup>1</sup>
	% des ménages		
Gaz canalisé	44,0	49,2	49,1
Électricité	33,3	32,9	31,6
Mazout ou autre combustible liquide	17,4	12,5	12,5
Bois	4,5	4,4	5,2
Autres	0,8	1,0	1,5
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

1. Les données excluent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

## Indice des prix des logements neufs

Variation annuelle en %



## Revenu moyen après impôt (en dollars constants de 2001)

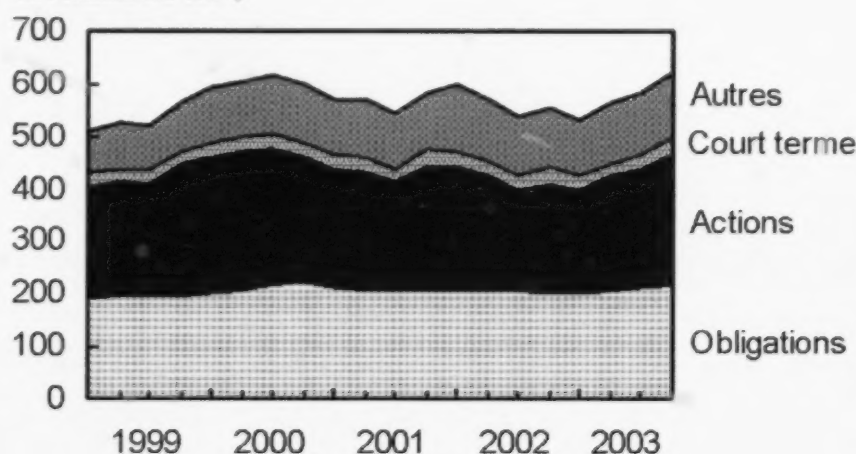
	1998	2002	Variation en %
<b>Familles économiques</b>	<b>54 600</b>	<b>60 500</b>	<b>10,8</b>
Familles de personnes âgées, chef âgé de 65 ans et plus	40 000	43 400	8,5
Couples mariés seulement	38 700	42 000	8,5
Ensemble des autres familles	44 700	48 400	8,3
Familles autres que de personnes âgées	56 900	63 200	11,1
Couples mariés seulement	54 500	59 000	8,3
Familles biparentales avec enfants	60 500	67 700	11,9
Couples mariés vivant avec d'autres personnes apparentées	75 400	82 700	9,7
Familles monoparentales	29 500	33 000	11,9
Ensemble des autres familles	51 300	58 000	13,1
<b>Personnes seules</b>	<b>22 800</b>	<b>25 900</b>	<b>13,6</b>
Hommes âgés	24 300	24 600	1,2
Femmes âgées	19 800	21 900	10,6
Hommes non âgés	25 200	28 400	12,7
Femmes non âgées	21 200	25 200	18,9

## Personnes à faible revenu après impôt

	1998		2002	
	Nombre estimatif	Prévalence du faible revenu	Nombre estimatif	Prévalence du faible revenu
	en milliers	%	en milliers	%
Personnes de moins de 18 ans	951	13,6	702	10,2
Personnes de 18 à 64 ans	2 276	11,9	1 946	9,7
Personnes de 65 ans et plus	292	8,3	260	6,9
<b>Toutes les personnes</b>	<b>3 518</b>	<b>11,9</b>	<b>2 908</b>	<b>9,5</b>

## Valeur marchande de l'actif des caisses de retraite en fiducie

En milliards de \$

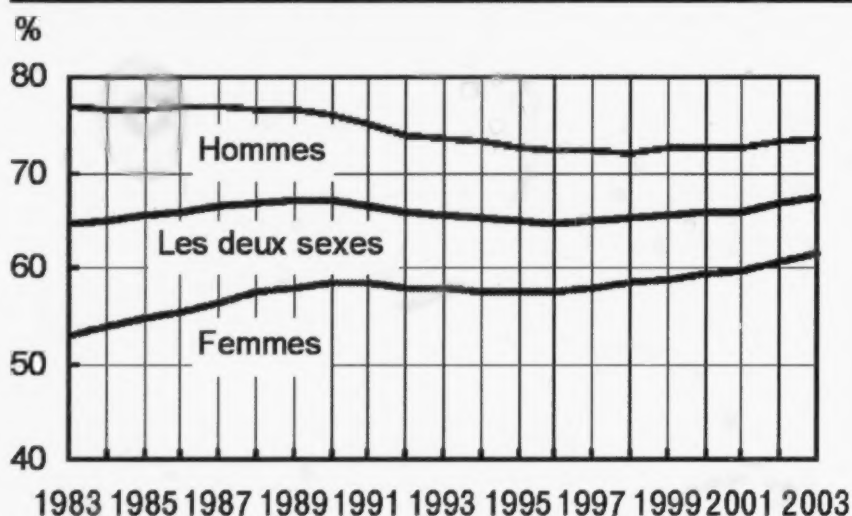


## Population active (moyennes annuelles)

	2002	2003	Variation en %
En milliers			
Population active	16 689	17 047	2,1
Hommes	8 990	9 136	1,6
Femmes	7 700	7 911	2,7
Occupés	15 412	15 746	2,2
Hommes	8 262	8 407	1,8
Femmes	7 150	7 339	2,7
Au chômage	1 278	1 301	1,8
Hommes	728	729	0,2
Femmes	550	572	4,0
Taux de chômage (%)	7,7	7,6	...
Hommes	8,1	8,0	...
Femmes	7,1	7,2	...

... n'ayant pas lieu de figurer.

## Taux d'activité de la population active



## Assurance-emploi

	2002	2003	Variation en %
Personnes visées, moyenne (en milliers)	13 090	13 357	2,0
Bénéficiaires, moyenne (en milliers)	829	841	1,5
Réguliers, moyenne (en milliers)	556	564	1,2
Demandes reçues totales (en milliers)	2 833	2 993	5,6
Semaines payées totales (en milliers)	43 554	43 974	1,0
Prestation hebdomadaire moyenne (\$)	288,78	293,63	1,7
Montant total versé (millions de \$)	14 683	14 951	1,8

## Comparaisons internationales

(Puisqu'il existe des différences relatives entre autres aux définitions et à la collecte, les comparaisons internationales devraient seulement être utilisées pour obtenir une idée générale des données.)

		Canada	États-Unis	France	Italie	Royaume-Uni	Allemagne	Japon	Mexique
	Unité								
<b>Superficie</b>	en milliers de km <sup>2</sup>	9 985 <sup>d</sup>	9 372	549	301	245	357	378	1 996
<b>Population (2001)</b>	en milliers	31 111	285 545	59 188	57 348	59 756 <sup>h</sup>	81 351	127 291	100 051
Taux de croissance	2001/2000 (%)	1,0	3,7 <sup>f</sup>	0,5	0,3	0,4 <sup>i</sup>	0,3	0,3	1,4
Densité	habitants par km <sup>2</sup>	3	30	108	190	244 <sup>h</sup>	228	337	50
<b>Statistiques de l'état civil (2001)</b>									
Mortalité infantile	pour 1 000 enfants nés vivants	5,3 <sup>h</sup>	6,9 <sup>h</sup>	4,6	4,3	5,5	4,5	3,1	21,4 <sup>g</sup>
Espérance de vie	années à la naissance : hommes	76,7 <sup>h</sup>	74,1 <sup>h</sup>	75,5	76,7	75,7	74,7 <sup>i</sup>	78,1	72,1 <sup>g</sup>
	années à la naissance : femmes	82,0 <sup>h</sup>	79,5 <sup>h</sup>	83,0	82,9	80,4	80,7 <sup>i</sup>	84,9	77,1 <sup>g</sup>
<b>Produit intérieur brut (2002)</b>	milliards de \$ US	716,7	10 383,1	1 431,3	1 184,3	1 563,7	1 984,1	3 993,4	630,4
PIB par habitant <sup>a</sup>	\$ US	29 900	36 100	26 900	26 600	27 100	26 600	27 000	9 200
Croissance annuelle moyenne du PIB pendant dix ans	1992-2002 (%)	3,5	3,2	1,9	1,6	2,8	1,3	1,1	2,7
<b>Contributions sectorielles (2001)</b>									
Agriculture	% du PIB	2,5 <sup>i</sup>	1,6	2,8	2,8	1,0	1,3	1,4	4,1 <sup>h</sup>
Industries	% du PIB	31,8 <sup>i</sup>	22,8	25,5	29,0	27,6	30,1	31,0	27,9 <sup>h</sup>
Services	% du PIB	65,7 <sup>i</sup>	75,6	71,7	68,2	71,6	68,6	67,7	68,0 <sup>h</sup>
<b>Indice des prix à la consommation</b>	Décembre 2002/2001 (var. en %), 1995 = 100	3,9	2,3	2,3	2,8	2,9	1,2	-0,3	5,7
<b>Marché du travail (2001)</b>									
Population active	en milliers	16 300	144 925	26 967	23 901	29 470	39 690	67 520	39 159
Population active civile occupée	en milliers	15 077	136 933	24 303	21 300	27 967	36 353	64 120	38 322
Taux de chômage <sup>b</sup>	%	7,2	4,7	8,7	9,6	4,8	7,9	5,0	2,1
Taux d'activité des femmes <sup>c</sup>	%	70,5	70,7	63,8	47,8	67,5	64,5	64,4	41,6
<b>Énergie (2001)</b>									
Consommation totale	millions de tonnes d'équivalent pétrole	184,98	1 540,62	173,79	134,12	161,42	246,02	342,13	93,20
Production totale	millions de tonnes d'équivalent pétrole	379,20	1 711,80	133,20	26,30	262,20	133,70	104,10	230,20
<b>Santé et éducation</b>									
Dépenses de santé (2001)	% du PIB	9,7	13,9	9,5	8,6 <sup>g</sup>	7,6	10,7	7,6 <sup>h</sup>	6,6
Dépenses pour l'enseignement (1999)	% du PIB	6,6	6,5	6,2	4,9	5,2	5,6	4,7	5,2
<b>Commerce international de marchandises (2001)</b>									
Importations (coût, assurance, fret)	milliards de \$ US	221,3	1 132,5	304,2	241,2	337,8	486,3	348,6	165,1
Exportations (franco à bord)	milliards de \$ US	259,6	731,0	299,8	250,1	282,1	572,0	402,6	157,5
<b>Unité monétaire (taux de change)</b>	par \$ US, décembre 2002	1,559	1,000	0,982 <sup>e</sup>	0,982 <sup>e</sup>	0,630	0,982 <sup>e</sup>	122,0	10,210

Notes : a. Selon les taux de change des parités de pouvoir d'achat ; b. définitions nationales ; c. Population active féminine de tous âges divisée par le nombre de femmes de 15 à 64 ans ; d. donnée provenant de Ressources naturelles Canada ; e. L'euro est l'unité monétaire ; f. Les données de 2000 et 2001 ne sont pas directement comparables ; g. 2002 ; h. 2000 ; i. 1999 ; j. 2000/1999.

Source : L'OCDE en chiffres, édition 2003.

## Emploi selon la branche d'activité<sup>1</sup> (moyennes annuelles)

	2002	2003	Var. en %
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>3 942 600</b>	<b>3 986 100</b>	<b>1,1</b>
Agriculture	330 000	339 500	2,9
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	272 000	289 700	6,5
Services publics	131 500	131 500	0,0
Construction	882 800	931 400	5,5
Industries manufacturières	2 326 200	2 294 000	-1,4
<b>Branche productrice de services</b>	<b>11 469 300</b>	<b>11 759 900</b>	<b>2,5</b>
Commerce	2 430 000	2 460 700	1,3
Transport et entreposage	756 200	766 800	1,4
Finance, assurances et immobilier	895 600	936 200	4,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	993 300	999 500	0,6
Services aux entreprises et autres services de soutien	591 400	612 200	3,5
Services d'enseignement	1 015 900	1 050 300	3,4
Soins de santé et assistance sociale	1 607 000	1 684 300	4,8
Information, culture et loisirs	704 800	704 500	0,0
Hébergement et services de restauration	1 003 900	1 022 300	1,8
Autres services	693 200	707 900	2,1
Administrations publiques	778 000	815 200	4,8
<b>Ensemble des branches d'activité</b>	<b>15 411 800</b>	<b>15 746 000</b>	<b>2,2</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Rémunération hebdomadaire moyenne<sup>1</sup> (en dollars)

	2002	2003	Var. en %
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>849,74</b>	<b>863,73</b>	<b>1,6</b>
Foresterie, exploitation et soutien	849,77	851,56	0,2
Extraction minière, de pétrole et de gaz	1 167,98	1 182,29	1,2
Services publics	1 058,31	1 070,35	1,1
Construction	804,22	821,92	2,2
Industries manufacturières	830,14	842,33	1,5
<b>Branche productrice de services</b>	<b>630,56</b>	<b>638,36</b>	<b>1,2</b>
Commerce	545,39	555,22	1,8
Transport et entreposage	764,40	762,93	-0,2
Information et culture	821,09	819,85	-0,2
Finance et assurances	852,78	868,03	1,8
Services immobiliers	609,79	598,02	-1,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	899,14	914,06	1,7
Services d'enseignement	725,27	747,88	3,1
Soins de santé et assistance sociale	605,12	612,92	1,3
Hébergement et services de restauration	292,02	278,10	-4,8
Autres services	530,11	526,64	-0,7
Administrations publiques	833,52	858,43	3,0
<b>Ensemble des branches d'activité</b>	<b>680,90</b>	<b>689,66</b>	<b>1,3</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Règlements salariaux<sup>1</sup>

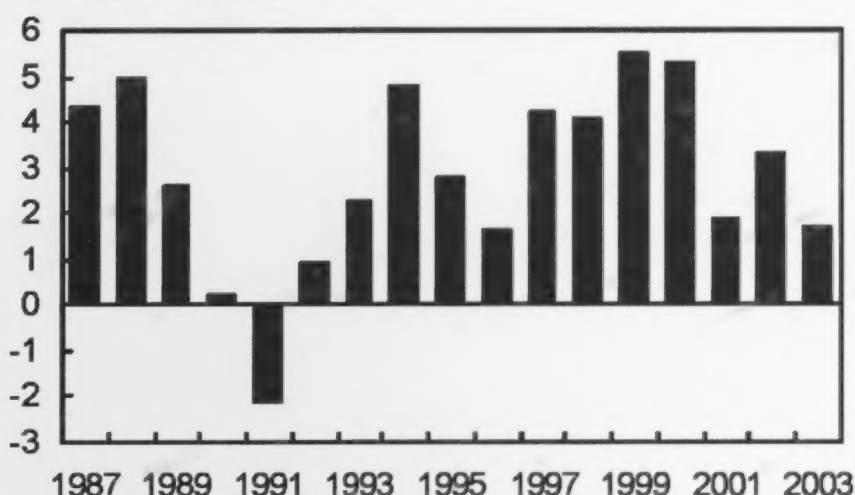
	2000	2001	2002	2003
<b>Tous les secteurs</b>	<b>2,6</b>	<b>3,3</b>	<b>2,9</b>	<b>2,6</b>
Secteur privé	2,5	2,8	2,6	1,8
Secteur public	2,6	3,4	3,1	2,9

1. Augmentation annuelle en % selon les taux de base.

Source : Ressources humaines et Développement des compétences Canada.

## Produit intérieur brut réel du Canada aux prix du marché, dollars enchaînés (1997)

Variation annuelle en %



## Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché

	2001	2002	2003
En millions de \$			
PIB réel, \$ enchaînés (1997)	1 040 388	1 074 516	1 092 891
Variation annuelle en %	1,9	3,3	1,7
PIB aux prix courants	1 107 459	1 154 949	1 214 601

## Revenu du travail<sup>1</sup>

	2002	2003	Variation en %
En millions de \$			
<b>Branche productrice de biens</b>	<b>142 557</b>	<b>146 418</b>	<b>2,7</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 542	7 248	-3,9
Extraction minière, de pétrole et de gaz	10 837	11 592	7,0
Industries manufacturières	84 181	85 165	1,2
Construction	32 723	34 920	6,7
Services publics	7 274	7 492	3,0
<b>Branche productrice de services</b>	<b>379 011</b>	<b>391 871</b>	<b>3,4</b>
Commerce	71 318	74 367	4,3
Transport et entreposage	27 655	27 900	0,9
Information et culture	17 084	17 359	1,6
Finance, services immobiliers et gestion d'entreprises	49 207	50 616	2,9
Services professionnels et personnels	91 722	93 592	2,0
Services d'enseignement	39 520	41 120	4,0
Soins de santé et assistance sociale	43 810	46 000	5,0
Administrations publiques	38 694	40 915	5,7
<b>Revenu du travail<sup>2</sup></b>	<b>592 692</b>	<b>613 718</b>	<b>3,5</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

2. Inclut le revenu supplémentaire du travail.

## Indice des prix à la consommation (1992 = 100)

	2000	2001	2002	2003
Variation annuelle en %				
<b>Ensemble</b>	<b>2,7</b>	<b>2,6</b>	<b>2,2</b>	<b>2,8</b>
Aliments	1,4	4,5	2,6	1,7
Logement	3,5	3,7	0,9	3,3
Électricité	0,6	1,7	7,7	-2,0
Eau	2,2	2,7	5,0	4,3
Gaz naturel	21,6	29,6	-18,1	30,1
Mazout et autres combustibles	41,4	0,2	-8,2	14,9
Dépenses et équipement du ménage	0,9	2,0	1,4	0,7
Habillement et chaussures	0,2	0,5	-0,8	-1,8
Transports	5,0	0,1	2,8	5,2
Essence	21,9	-2,6	-0,9	6,4
Santé et soins personnels	1,6	2,0	1,1	1,3
Loisirs, formation et lecture	2,4	1,5	1,6	0,8
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,3	7,7	17,6	10,0

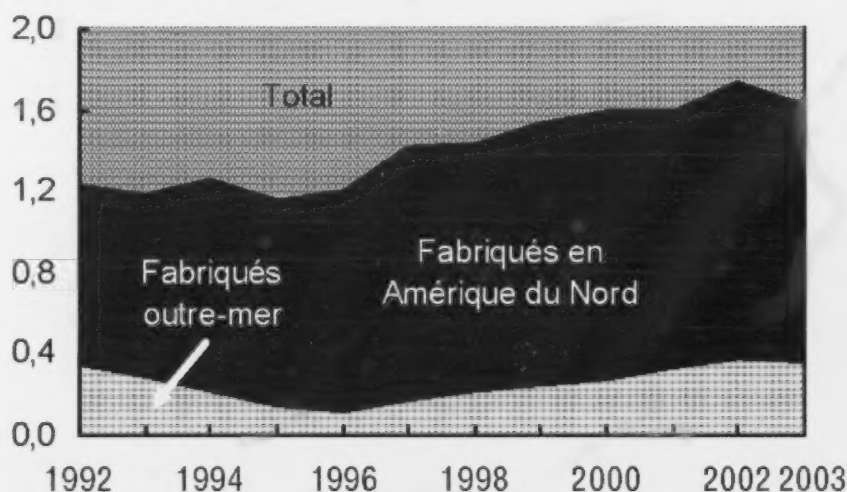
## Ventes au détail<sup>1</sup>

Groupe de commerce	2002	2003	Variation en %
En millions de \$			
Véhicules automobiles	111 202	112 749	1,4
Meubles, accessoires de maison et appareils électroniques	21 497	22 865	6,4
Matériaux de construction et produits extérieurs pour la maison	16 751	18 963	13,2
Alimentation et boissons	74 141	77 630	4,7
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	20 410	21 267	4,2
Vêtements et accessoires	19 146	19 471	1,7
Marchandises diverses	38 420	40 011	4,1
Détaillants divers	16 964	17 547	3,4
<b>Total</b>	<b>318 532</b>	<b>330 503</b>	<b>3,8</b>

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

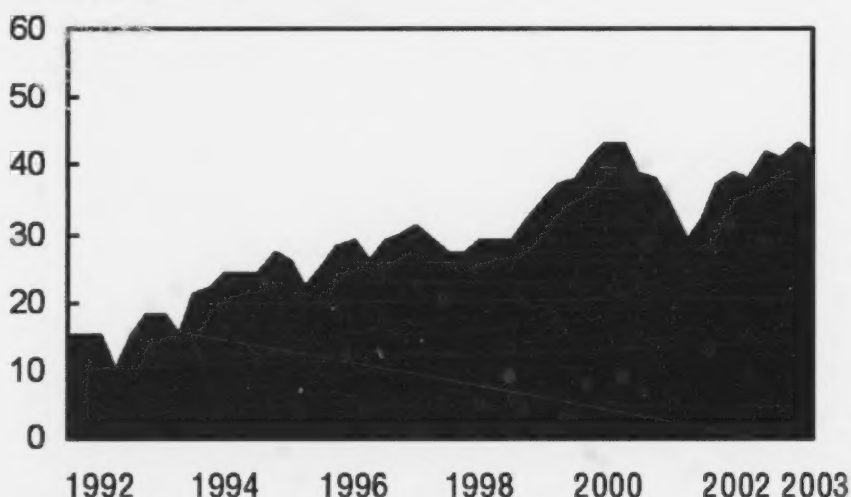
## Ventes de véhicules automobiles neufs au Canada

En millions d'unités



## Bénéfices d'exploitation trimestriels des entreprises canadiennes<sup>1</sup>

En milliards de \$

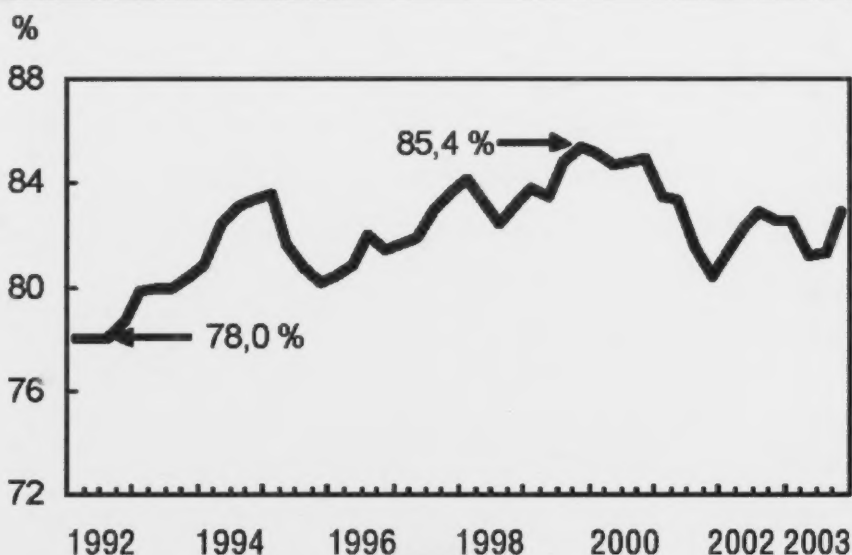


1. *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.*

### Industries manufacturières

	2001	2002	2003
	En millions de \$		
Livraisons	542 317	550 375	545 765
Variation annuelle en %	-3,4	1,5	-0,8
Nouvelles commandes	539 442	546 761	538 008
Stocks à la fin du mois	62 927	60 913	57 195
Variation annuelle en %	-0,9	-3,2	-6,1
Rapport des stocks possédés aux livraisons	1,59	1,45	1,33
Commandes en carnet à la fin du mois	46 024	42 409	34 653

### Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières



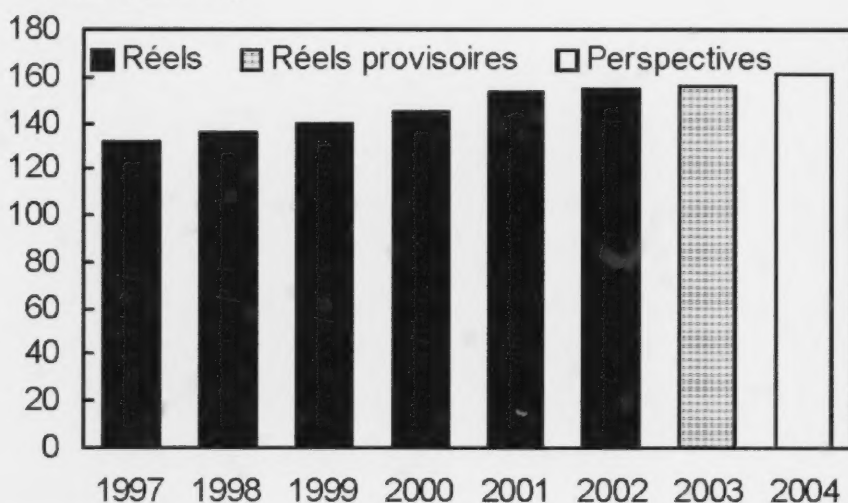
## Production de véhicules automobiles

	2001	2002	2003
Voitures particulières	1 296 953	1 350 314	1 331 988
Camions et camionnettes	1 076 017	998 567	944 343
<b>Production au Canada</b>	<b>2 372 970</b>	<b>2 348 881</b>	<b>2 276 331</b>
Variation annuelle en %	-11,0	-1,0	-3,1

Source : Association canadienne des constructeurs de véhicules.

## Investissements en installations et en équipement

En milliards de \$



## Dépenses d'immobilisations en construction

	2001	2002	Var. en %
En millions de \$			
Construction de bâtiments résidentiels	46 448,5	55 082,7	18,6
Maisons individuelles	14 332,5	19 304,7	34,7
Maisons jumelées	1 398,7	1 582,6	13,1
Maisons à appartements et en rangée	5 420,4	6 462,9	19,2
Autres bâtiments	25 297,0	27 732,4	9,6
Construction de bâtiments non résidentiels	24 085,5	26 775,3	11,2
Bâtiments industriels	4 538,2	4 165,8	-8,2
Bâtiments commerciaux	12 270,1	13 554,4	10,5
Bâtiments institutionnels	7 277,3	9 055,0	24,4
Total de la construction de bâtiments	70 534,1	81 858,0	16,1
Total des travaux de génie	46 302,4	43 068,6	-7,0
<b>Total des dépenses</b>	<b>116 836,5</b>	<b>124 926,6</b>	<b>6,9</b>

## Agriculture

	2002	2003	Variation en %
En millions de \$			
<b>Recettes monétaires totales</b>	<b>36 217</b>	<b>34 122</b>	<b>-5,8</b>
- Dépenses d'expl. après remises	28 901	29 971	3,7
= Revenu monétaire net	7 316	4 152	-43,3
+ Revenu en nature	134	126	-5,9
- Frais d'amortissement	4 522	4 590	1,5
= Revenu net réalisé	2 928	-312	-110,7
+ Valeur de la var. des stocks	-1 620	2 658	...
<b>= Revenu agricole net total</b>	<b>1 308</b>	<b>2 345</b>	<b>79,4</b>

... n'ayant pas lieu de figurer.

## Revenus et dépenses moyens des exploitations agricoles, 2002

Type d'exploitation	Nombre d'exploitations	Revenus moyens d'exploitation	Dépenses moyennes d'exploitation
\$			
Oléagineux et céréales	80 390	131 891	100 338
Pommes de terre	1 525	620 995	501 150
Autres légumes et melons	2 595	292 599	248 236
Fruits et noix	4 690	142 574	124 016
Serres, pépinières et floriculture	3 815	683 518	615 728
Autres cultures agricoles	17 310	98 543	79 197
Bovins de boucherie	68 070	181 816	166 989
Bovins laitiers	17 065	299 244	229 245
Porcs	6 165	720 330	666 444
Volailles et œufs	4 465	722 630	641 468
Autres animaux	12 485	148 217	132 354
<b>Canada, total</b>	<b>218 570</b>	<b>202 654</b>	<b>172 405</b>

## Production marchande de pétrole et de gaz

	2001	2002	Variation en %
<b>Pétrole brut et produits équivalents</b>			
Volume en milliers de m <sup>3</sup>	128 950,2	136 970,1	6,2
Valeur en millions de \$	24 912,0	29 956,1	20,2
<b>Gaz naturel</b>			
Volume en millions de m <sup>3</sup>	171 387,8	172 197,2	0,5
Valeur en millions de \$	33 677,5	23 719,7	-29,6
<b>Sous-produits du gaz naturel</b>			
Volume en milliers de m <sup>3</sup>	29 321,2	28 863,6	-1,6
Valeur en millions de \$	4 575,3	3 994,7	-12,7

## Transports et télécommunications

	2001	2002	Variation en %
En millions			
<b>Transporteurs aériens</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	13 154,1	12 774,3	-2,9
Dépenses d'exploitation (\$)	13 799,2	13 061,9	-5,3
Passagers	45,4	40,6	-10,5
Passagers-km	102 542	95 177	-7,2
Marchandises			
Kilogrammes	781	806	3,1
Tonnes-km	2 171	2 230	2,7
<b>Transport maritime</b>			
Fret manutentionné dans les ports canadiens			
International (en tonnes)	286,6	282,7	-1,4
Intérieur (en tonnes)	106,4	125,2	17,7
<b>Transporteurs routiers</b>			
Camionnage interurbain			
Fret (en tonnes)	288,0	293,4	1,9
Tonnes-km	170 937	177 216	3,7
<b>Télécommunications</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	32 404,2	33 199,8	2,5
Appels locaux (\$)	11 311,1	11 586,1	2,4
Appels interurbains (\$)	6 001,2	6 052,5	0,9
<b>Chemins de fer</b>			
Recettes d'exploitation (\$)	8 115,1	..	...
Marchandises (\$)	7 184,5	..	...
Voyageurs (\$)	268,3	..	...
Cargaisons (en tonnes-km)	330 067	..	...
Passagers-km	1 553	..	...

.. indisponible pour une période de référence précise.

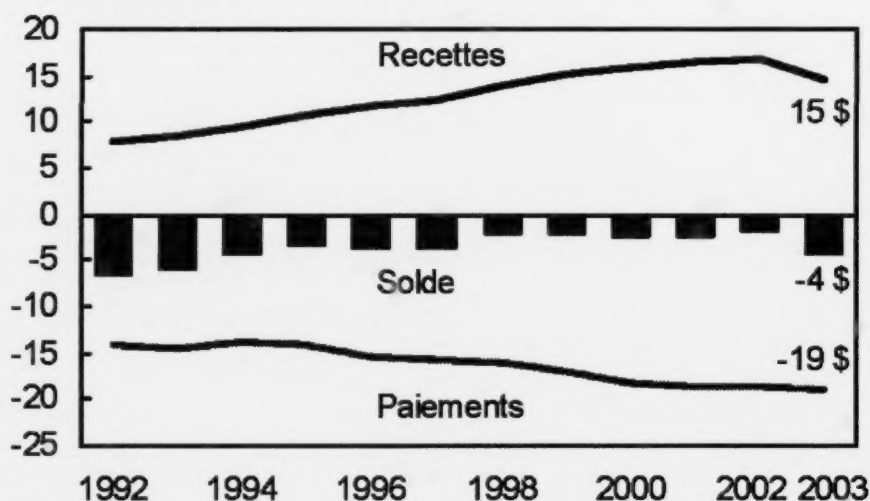
... n'ayant pas lieu de figurer.

## Voyageurs d'autres pays entrant au Canada

	2001	2002	2003
En milliers			
<b>Total des voyageurs non résidents</b>	<b>47 146,6</b>	<b>44 896,3</b>	<b>38 902,6</b>
Voyageurs des États-Unis entrant :	42 871,3	40 878,2	35 509,4
Par automobile	35 202,0	33 423,8	28 749,2
Par avion	4 228,2	4 224,0	3 912,9
Par train	131,0	120,7	114,2
Par autobus	1 684,9	1 582,2	1 292,7
Par bateau	868,4	886,2	873,8
Par d'autres moyens	756,9	641,3	566,5
Résidents d'autres pays entrant :	4 275,4	4 018,1	3 393,2
Par terre	618,8	533,1	404,5
Par air	3 565,6	3 402,9	2 906,7
Par mer	91,0	82,0	82,0

## Soldes des voyages internationaux

En milliards de \$



## Voyages d'une nuit et plus à destination du Canada

Dix principaux pays de résidence	2001	2002	Variation en %
États-Unis	15 570 300	16 167 900	3,8
Royaume-Uni	826 100	721 300	-12,7
Japon	409 900	422 800	3,1
France	357 300	312 300	-12,6
Allemagne	330 200	291 900	-11,6
Mexique	148 400	161 200	8,6
Australie	158 500	148 800	-6,1
Corée du Sud	139 300	143 400	2,9
Hong Kong	125 400	117 900	-6,0
Pays-Bas	113 900	107 100	-6,0

## Opérations internationales en valeurs mobilières

	2001	2002	2003
En millions de \$			
<b>Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b>			
Obligations (nettes)	37 351	18 712	7 211
Effets du marché monétaire (nets)	-7 349	3 782	-1 461
Actions (nettes)	4 667	-1 436	12 888
<b>Total</b>	<b>34 669</b>	<b>21 058</b>	<b>18 638</b>
<b>Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>			
Obligations (nettes)	-1 920	-6 243	-8 071
Actions (nettes)	-35 653	-18 707	-4 448
<b>Total</b>	<b>-37 573</b>	<b>-24 950</b>	<b>-12 519</b>

Notes : Le mot « nets » signifie les ventes aux non-résidents moins les achats des non-résidents. Un signe moins indique qu'il y a une sortie d'argent du Canada.

# Finances du gouvernement fédéral général, exercice financier 2003-2004

	En millions de \$	% du total
<b>Recettes</b>		
Impôts sur le revenu	124 178	62,2
Taxes à la consommation	44 029	22,0
Autres impôts	503	0,3
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	17 893	9,0
Ventes de biens et de services	4 882	2,4
Revenus de placements	6 740	3,4
Autres recettes de sources propres	954	0,5
Transferts à des fins générales	601	0,3
Transferts à des fins particulières	22	0,0
<b>Total des recettes</b>	<b>199 801</b>	<b>100,0</b>
<b>Dépenses</b>		
Services généraux	7 355	3,8
Protection de la personne et de la propriété	20 931	10,8
Transports et communications	2 250	1,2
Santé	6 044	3,1
Services sociaux	59 640	30,9
Éducation	4 771	2,5
Conservation des ressources et développement industriel	7 630	4,0
Environnement	1 750	0,9
Loisirs et culture	3 445	1,8
Travail, emploi et immigration	2 650	1,4
Logement	2 065	1,1
Affaires extérieures et aide internationale	4 810	2,5
Planification et aménagement des régions	487	0,3
Établissements de recherche	2 799	1,5
Transferts à des fins générales	31 758	16,5
Frais de la dette	34 632	17,9
Autres dépenses	5	0,0
<b>Total des dépenses</b>	<b>193 022</b>	<b>100,0</b>
Surplus (déficit)	6 779	
Dette nette fédérale (au 31 mars 2003)	526 492	

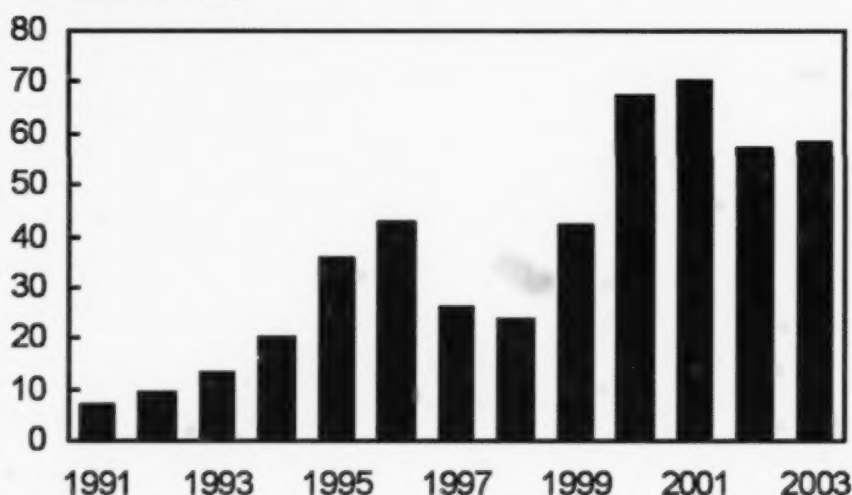
## Taux d'intérêt

	2000	2001	2002	2003
Taux d'escompte	5,77	4,31	2,71	3,19
Taux préférentiel	7,27	5,81	4,21	4,69
Bons du Trésor à 90 jours				
Moyenne	5,48	3,85	2,55	2,87
Fin de la période	5,49	3,77	2,59	2,87
Papier commercial à 90 jours	5,71	3,87	2,66	2,94
Hypothèques ordinaires				
1 an	7,85	6,14	5,17	4,84
5 ans	8,35	7,40	7,02	6,39
Obligations à long terme	5,89	5,78	5,66	5,28

Source : calculé à partir des données de la Banque du Canada.

## Balance commerciale de marchandises du Canada

En milliards de \$



### Commerce international de biens

(en millions de \$, base de la balance des paiements)

	2001	2002	2003
Exportations	420 657	413 795	400 010
Importations	350 682	356 581	341 833
<b>Solde</b>	<b>69 975</b>	<b>57 214</b>	<b>58 177</b>

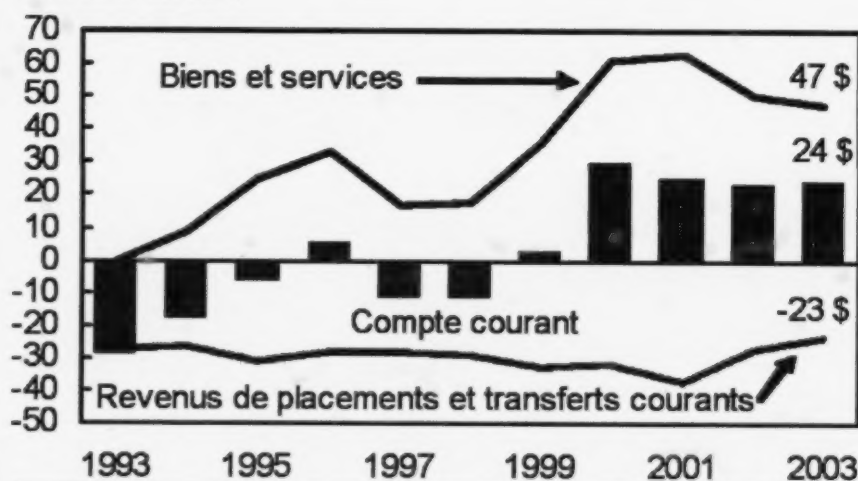
### Principaux partenaires commerciaux, 2003

Exportations de biens	En millions de \$	%
États-Unis	330 375	82,6
Japon	9 786	2,4
Union européenne	24 118	6,0
Autres pays de l'OCDE	12 669	3,2
Autres pays	23 062	5,8
<b>Ensemble des pays</b>	<b>400 010</b>	<b>100,0</b>

Importations de biens	En millions de \$	%
États-Unis	239 871	70,1
Japon	10 645	3,1
Union européenne	34 809	10,2
Autres pays de l'OCDE	19 677	5,8
Autres pays	36 831	10,8
<b>Ensemble des pays</b>	<b>341 833</b>	<b>100,0</b>

## Soldes du compte courant

En milliards de \$



## Taux de change<sup>1</sup>

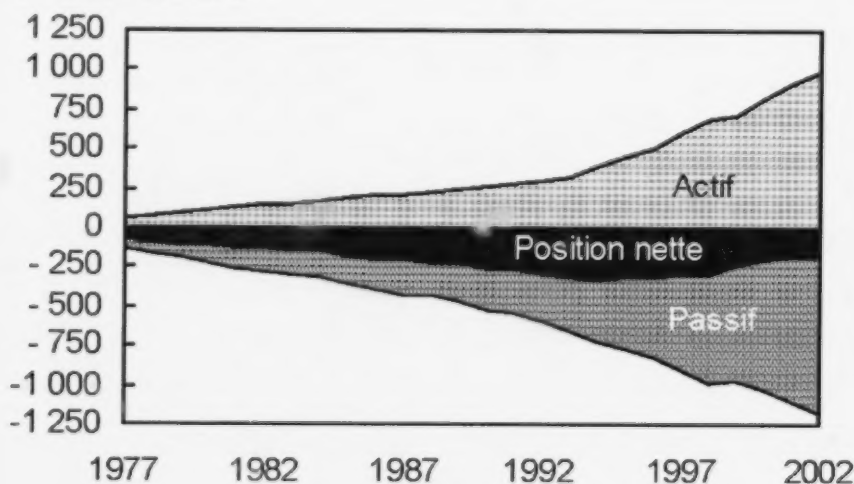
	1999	2000	2001	2002	2003
Dollar américain	1,486	1,485	1,549	1,570	1,401
Livre britannique	2,404	2,250	2,231	2,359	2,288
Franc suisse	0,990	0,880	0,919	1,012	1,042
Dollar australien	0,959	0,863	0,801	0,854	0,911
Yen japonais	0,0131	0,0138	0,0128	0,0126	0,0121
Euro	1,585	1,370	1,387	1,484	1,582
Peso mexicain	0,156	0,157	0,166	0,163	0,130

1. Dollars canadiens par unité.

Source : Banque du Canada.

## Bilan d'investissement canadien avec le reste du monde

En milliards de \$



## Statistique Canada vous fournit des données sous plusieurs formes...

Les statistiques présentées dans cette brochure ont été élaborées par Statistique Canada, l'organisme de la statistique au pays. Elles présentent une petite partie des données produites par Statistique Canada, mais donnent une bonne idée des tendances sociales et économiques actuelles.

Visitez le site Web de Statistique Canada à **www.statcan.ca** et découvrez une abondance de renseignements statistiques canadiens en provenance de la source la plus fiable :

- Branchez-vous sur le Canada! Visitez **Le Canada en statistiques** pour obtenir des données gratuites sur de nombreux aspects de l'économie, du territoire, de la société et du gouvernement canadiens – le tout présenté sous forme de tableaux faciles à lire.
- **Le Quotidien** offre un accès inégalé aux nouvelles données diffusées, aux calendriers des principales diffusions et aux annonces de nouveaux produits et services. Abonnez-vous et un exemplaire électronique gratuit sera livré à votre adresse électronique chaque jour ouvrable.
- Renseignez-vous au sujet du **Recensement**. Examinez les données du **Recensement** de 2001 et découvrez des analyses, des faits saillants et des cartes géographiques.

- De Terre-Neuve-et-Labrador jusqu'aux Territoires du Nord-Ouest, vous pourrez examiner les **Profil des communautés canadiennes** afin d'obtenir un instantané d'environ 6 000 communautés au Canada.

- Soyez à la hauteur grâce à nos **Ressources éducatives**. Dans ce module, vous trouverez une vaste gamme de produits et services statistiques, conçus spécialement pour les élèves et les enseignants.

### Contactez-nous

Courrier électronique :

infostats@statcan.ca

Service national de renseignements :

1 800 263-1136

Service national ATS :

1 800 363-7629

Service sans frais de télécopieur :

1 877 287-4369

### Un coup d'oeil sur le Canada 2005

(numéro 12-581-XP au catalogue) est publié par la Division des communications.

Gestionnaire de projet :

Christian Carbonneau.

Production :

Bilquis Kabir et Mike Hodgins.

Conception graphique :

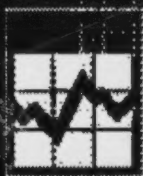
Stéphane Fournier.

### Note de reconnaissance

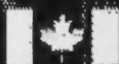
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Imprimé sur du papier recyclé et recyclable



Also available in English



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada